CYCLISME

Le Valenciennois Flamant est le vainqueur officiel du « Tour du Nord »

Cette nouvelle d'une très grosse importance ne manquera pas d'étonner et de surprendre tant les milieux sportifs qui suivirent avec beaucoup d'attention cette belle épreuve, que les officiels qui prêtèrent la main aux dévoués organisateurs.

Il en est pourtant ainsi depuis jeudi soir à la suite de la réunion hebdomadaire du comité départemental de l'U. V. F., tenue sous la présidence de M. Le Kieffre.

C'est le sympathique chef-délégué, dont la loyauté, la correction et la droiture sont reconnues de tous, qui a mis à nu cette erreur, en refaisant avec ses collègues un pointage des temps mis à l'actif des coureurs qui participèrent au « Tour du Nord ».

En effet, voici ceux relevés au compte des deux principaux intéressés :

	Flamant	Vandaele
1er étape	4 h. 22' 43"	4 h. 22' 28"
2e étape	5 h. 17' 00"	5 h. 16' 55"
3e étape	4 h. 19' 23"	4 h. 19' 48"
	13 h. 59' 06"	13 h. 59' 11"

De cette vérification il ressort que le Valenciennois Flamant est l'officiel vainqueur du « Tour du Nord » ce dont nous le félicitons chaleureusement et sans la moindre pensée de vouloir amoindrir la performance du vaillant Vandaele que nous confondons avec son heureux rival.

Nous ne voudrions pourtant pas terminer cette communication hâtive sans rendre hommage à la sportivité de M. Le Kieffre. Il eut été facile pour M. Le Kieffre d'éviter tout ennui en observant le silence. Il ne l'a point fait, c'est un acte dont il faut lui savoir gré et qui souligne d'une façon éblouissante l'administration saine du cyclisme dans le Nord.

M. Le Kieffre a réparé une erreur bien excusable d'un collaborateur trop précipité pour effectuer cette délicate besogne et animé du désir d'informer rapidement sur les résultats généraux de cette épreuve en trois étapes.

Une réduction de secondes en minutes ! On n'y a pas songé ! C'est dommage pour Vandaele ! Mais au nom de la sincérité on ne peut que se louer de l'attitude digne des dirigeants du cyclisme nordiste.

LE GRAND PRIX CAUWET A ARRAS

C'est ce dimanche 6 août que se disputera cette belle épreuve, organisée par M. Jules Cauwet, avec le concours de l'Arras Olympique.

Le Grand Prix Cauwet est une épreuve régionale, c'est-à-dire ouverte aux licenciés du Nord, Pas-de-Calais, Somme et Aisne, de toutes classes (sauf amateurs) et de toute catégorie.

Le parcours passera par Beaurains, Mercatel, Ficheux, Blairville, Rivière, Beaumetz-les-Loges, Simmencourt, Berneville, Warlus, Wanquette, Hauteville, Avesnes-le-Comte, Habarcq, Haute Avesnes, route de St-Pol, Pont du Cy, Arras, St-Laurent, rue du Temple, par le cimetière, parcours à effectuer deux fois, soit environ 100 km.

Il y aura en outre des nombreux prix, plusieurs centaines de francs de primes sur le parcours.

La vérification des licences et la remise des dossards commenceront à 13 h. 30 et le départ donné exactement à 14 h. 30. L'arrivée sera jugée devant les établissements Cauwet, 185, rue du Temple, à Arras.

Les engagements peuvent être remis par écrit au café henri Dehay, rue de Baà midi.
paume à Arras. Ils seront clos le 6 août

Ajoutons que le Grand Prix Cauwet comptera pour l'attribution de challenges ainsi que pour le classement du championnat de l'Arras Olympique sur route.

LE GRAND PRIX PATTYN A FIVES

Le Vélo Club Fivois organise le lundi 7 Août, à 16 h., le Grand Prix Pattyn avec le concours du Comité des fêtes de la rue d'Iéna. Cette épreuve est réservée aux coureurs de 4me catégorie et débutants. Parcours : Lille, Seclin, Allennes à couvrir 2 fois, soit environ 50 km. Les engagements (4 fr.) sont reçus 23, rue de Flers à Lille, ou 24, rue d'Iéna où auront lieu le départ et l'arrivée.

LE NEUVIÈME GRAND CIRCUIT DE DOUAI

Cette épreuve annuelle organisée par le Vélo-Club Douaisien sous les auspices de la ville de Douai avec les concours des Etablissements Gibbs, se disputera dimanche 6, sur un parcours de 100 kil.

Itinéraire : Douai, Orchies, St-Amand, Valenciennes, Cambrai, Douai.

Grâce à la maison Gibbs, l'épreuve sera dotée de plus de 2.000 fr. de prix.

Les engagements, 5 fr., seront reçus au Vélo-Club Douaisien, 14, rue de Valenciennes, à Douai.

L'épreuve est ouverte aux coureurs licenciés de l'U.V.F. et du département du Nord. Indépendants 3e, 4e catégories et débutants.

Le « Mémo du cycliste »

13 Août : A Annezin, épreuve départementale (55 kil.), 4e catégorie, amateurs, indépendants et débutants, 450 fr. de prix. Eng. chez M. Coussette, maison de cycles à Annezin.

13 Août : A Preux-au-Bois, course 90 km., 600 frs de prix. Epreuve internationale.

15 Août : A Anor, épreuve régionale ouverte aux coureurs, toutes classes, toutes catégories. Départ 14 h. 30. Eng. (5 fr.) chez Mbe Vve Canivet, rue d'Hirson.

15 Août : A Montigny-en-Gohelle, épreuve ouverte aux débutants non licenciés. Départ 11 heures. Eng. chez M. Lecat Falempin, Café des Sports, route d'Harnes à Montigny-en-Gohelle.

15 Août : A Fresnes, épreuve de 55 km. 500 frs de prix. Départementale ouverte aux indépendants, 4e catégorie. Renseignements à M. Dutilleul, 49 rue Gambetta à Vieux-Condé. Droit d'engagement 4 frs. Départ 15 h. 30 chez M. Defer, rue Jean Jaurès à Fresnes.

15 août. — A Lille, course du Vieux-Lille. Epreuve ouverte aux jeunes gens de 12 à 15 ans. Eng. 2 fr. à l'Etoile d'Or, chez M. Capelain, 15, rue des Bonnes-Rapes. Dossards à 14 h., café du Régal, rue de Gand. Nombreux prix et médailles offertes par la ville.

15 août. — A Hasnon, épreuve de 60 km. sur un circuit. 1.500 fr. de prix. Primes à chaque tour. Eng. Cercle des Sports, chez M. Gitle, place de la Gare, à Hasnon.

15 août. — A Cambrai. Epreuve 150 km. Toutes classes, toutes catégories. Au 1er une bicyclette. Prix spéciaux aux 4e et débutants. Eng. Café des Sports à Cambrai (droit 5 fr.).

15 août. — A Arras. Grand Prix French, 75 km., 1er prix une bicyclette. Ouvert aux coureurs du P.-de-C. de 3e et 4e catégories. Eng. (4 fr.) chez M. Claude French, 106, route de Bucquoy, à Achicourt.

20 Août : Paris-Boulogne organisé par le Club Athlétique Boulonnais. Epreuve internationale ouverte aux coureurs de toutes classes, toutes catégories, 275 km. 1er 2.000 fr. ; 2e 1.500 fr. ; 3e 1.000 fr. ; 4e 750 fr. ; 5e 500 fr. ; 6e 400 fr. ; 7e 300 fr. ; 8e 200 fr. ; 9e 175 fr. ; 10e 175 fr., etc... Eng. chez M. V. Clément, secrétaire général du C.A.B., 61, Grande rue à Boulogne-sur-Mer (Droit : 10 fr.).

20 août. — A Auxi-le-Château. Grand Prix des Emailleries Aubecq, organisé par le Véloce Club Auxilois.

21 Août : A Vieux-Condé, épreuve de 55 km. Indépendants et débutants 4e catégorie. 500 frs de prix. Renseignements à M. Dutilleul, 49 rue Gambetta à Vieux-Condé. Droit d'engagement 4 fr.

23 Août : A Pont-à-Vendin, épreuve de 70 kil. 600 frs de prix. Amateurs, indépendants et débutants. Eng. chez M. A. Dassonville, chemin du Halage à Pont-à-Vendin. Droit (4 frs).

27 août. — A Marquette. Epreuve de 50 km. 3e et 4e catégories. Eng. chez M. Georges Deltombe, 103, rue de Marcq, à Marquette. Départ à 9 h. 30.

28 août. — A Arras. Epreuve féminine organisée par M. Barjolin, 24 km. Dossards et départ rue Saint-Géry. Eng. Magasins Famina, même rue. 500 fr. de prix en espèces.

CYCLES ALBER
59 rue Boucicourt PARIS 15e
construisent des bicyclettes de précision garanties 5 ans pour hommes, dames, enfants
Catalogue gratuit (Ouvert le dimanche) depuis 195 frs

HIPPISME

COURSES DE VICHY

PREMIÈRE COURSE. — 1. Ensorceleuse (J. Rigaud) ; 2. Roi du Diamant (R. Samani) ; 3. Diamond Hill (A. Célérier). — Gagn., 82,00 ; pl., 30,00 ; 41,50 ; 37,50. — Pas couru : Grand Soleil, Iago II, Montélimar, Ochrida, Chervix.

DEUXIÈME COURSE. — 1. Hesire (E. Chancelier) ; 2. Sybaris II (G. Bridgland) ; 3. Cléantina (H. Toche). — Gagn., 45,00 ; pl., 12,00 ; 6,50 ; 17,00. — Pas couru : Emplumée, Coryanthe.

TROISIÈME COURSE. — 1. Somerville (P. Villecourt) ; 2. Cérasus (H. Toche) ; 3. Thorgrimmer (G. Bridgland). — Gagn., 28,00 ; pl., 11,50 ; 18,50 ; 11,00. — Pas couru : Jus de Pomme, Mannequin, Néhuleux, Parmelan, Cornalis.

QUATRIÈME COURSE. — 1. Jovial IV (R. Ferré) ; 2. Assur (G. Bridgland) ; 3. Masséna (G. Bartholomew). — G., 18,50; pl., 6,00; 5,50 ; 8,00. — Pas couru : Priok, Azais III, Larrart, Pom. du Japon, Le Candidat, Le Censeur, Mokochut.

CINQUIÈME COURSE. — 1. Brahm (F. Stringer); 2. Goulasch (T. Dunn). — Gagnant, 15,00 ; pl., 7,50 ; 6,50. — Pas couru : Carloman III, Jupiter IV, Intran, Gt. Kern, Lina IX, Olifant, Dame des Liesses.

COURSES DU TOUQUET

DIMANCHE 6 AOUT

Prix général Blacque-Bélair

LUNDI 7 AOUT

LA COUPE D'ARGENT

GYMNASTIQUE

LA MANIFESTATION SPORTIVE DES SOKOLS DE L'ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES

La fête fédérale des sokols de l'arrondissement de Valenciennes réunira à Lourches dimanche, de nombreuses sociétés de gymnastique polonaises, tant du Nord que du Pas-de-Calais.

La participation des sociétés suivantes est assurée : Libercourt, Liévin, Ostricourt, Raismes Sabatier, Abscon, Escaudain, Lourches, Thivencelles, Arenberg, Havetuy, Condé Macou.

Cette fête débutera à 15 heures.

ATHLÉTISME

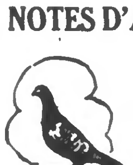
LE CALENDRIER DU TOUQUET A. C.

La Commission des Sports Athlétiques du T.A.C. a arrêté à sa dernière réunion différentes dates : **Dimanche 13 Août :** Brevet d'Athlétisme et Espoir Français au Stade Stoneham, le matin à 10 h. — **Dimanche 17 Août :** au Stade, Championnat du Club, 110 haies, 100, 200, 400, 800, 1.500 mètres hauteur longueur perche poids, disque, javelot. Cette réunion est ouverte à tous les membres actifs du T. A. C. — **Dimanche 3 Septembre :** au Stade, grand meeting d'athlétisme réservé aux alliées du littoral. — **Dimanche 18 Septembre :** sur la Digue, à 15 heures, les « Trois Sports » et Gymkhana pour adultes et enfants.

Les jeunes gens désirant pratiquer l'athlétisme et s'intéresser aux épreuves d'Août et Septembre, organisées par le T. A. C., sont priés de s'adresser à M. Charles Soares, Café de la Poste, rue de Londres.

COLOMBOPHILIE

NOTES D'ACTUALITÉ



Un mot pour commencer du concours international d'Orléans, organisé le 23 Juillet dernier par les Sociétés « l'Indépendante » de **Tournai** et le « Gros Ecaillé d'Alger » de **Baisieux**. Tandis que le rayon français n'était que d'une dizaine de kilomètres, et même pratiquement de 6 à 7 kilomètres si l'on considère les localités susceptibles de fournir des concurrents, le rayon belge s'étendait à tous les colombophiles ayant une distance de 330 kilomètres, « Leers excepté ». De sorte qu'il était venu des amateurs belges depuis **Estaimpuis** au Nord (1er Prix) et **Hollain** au Sud (11me Prix) ce qui porte en fait le rayon belge à près de 15 kilomètres. Proportionnellement le rayon français aurait dû englober **Orchies, Pont-à-Marcq** et **Lannoy** de façon à équilibrer en nombre les deux masses de concurrents. Quant au **« Leers excepté »** qui a pour objet d'éviter la concurrence des redoutables sujets de M. Julien Commines, c'est une mesure à laquelle aucun amateur sérieux ne devrait souscrire. L'expulsion n'a jamais été une mesure sportive. S'il faut, au fur et à mesure qu'ils se révèlent, exclure successivement tous les champions, la colombophilie risque de devenir un sport sans aucun intérêt. Pour le reste, notons avec satisfaction que l'initiative des deux sociétés sus-mentionnées, mérite tous les encouragements, et que cette première épreuve en association a permis au colombier Waroquiez, **d'Annappes,** de se distinguer en enlevant vélo et service de table aux 5e et 6e prix. Espérons que pour le **Toury,** qui se joue demain, nous aurons encore l'occasion de signaler un beau succès français, et ceci malgré que les compétiteurs du rayon belge soient en nombre plus important.

C'est un véritable concours-surprise que le concours d'Angoulême du 29 Juillet qui a réuni 1068 pigeons lâchés à 5 h. 45. Le temps était démonté sur tout le Nord de la France et les averses succédaient aux averses, tandis que les participants retiraient leurs appareils-constateurs le samedi matin. L'opinion générale était que, malgré le temps, le concours se clôturerait rapidement étant donné l'aide du vent. Certains pronostiquaient même des arrivées avant midi (??).

C'était d'ailleurs une très belle épreuve qui méritait de meilleures conditions atmosphériques. Mais il est dit que presque tous les concours seront cette année, plus ou moins entâchés d'irrégularité. A 13 h. 39, Flament, de **Lille** constate le 1er prix, suivi de près par les roubaisiens Berte et Wibaux. Le colombier Vanoutryve, toujours étincelant, est 5e, précédé par Loridan **d'Halluin,** suivi de Robert Sion, E. Roussel, Dupriez, Paul Sion, Sartorius-Degandt, Maret, Dhalnaut, etc... Aux 20e et 21e prix, les grosses poules sont abattues par Vanoutryve. Aux 23e, 27e, 29e, 30e et 34e, ce qu'il en reste est enlevé, respectivement par Vandewièle, Wibaux, Desrousseaux, R. Slon et Dordin. Avant le 40e prix, figurent les noms de tous les grands as régionaux.

De sorte que malgré le mauvais temps qui sévissait sur les 250 derniers kilomètres le jeu est cependant rapidement bâclé. Ce concours présente la particularité d'avoir ses arrivées coupées. Il semble qu'après que le peloton de tête ait franchi une zone où fermentait un orage, les éléments déchaînés subitement aient obligé tous les suivants à un important détour, ou à stationner en attendant l'éclaircie. La clôture, en effet, n'a lieu qu'à 19 h. 25, ce qui donne à l'enlèvement des prix une anormale durée de cinq heures et cinquante minutes. Il est vrai que croyant l'épreuve plus facile qu'elle ne le fût, beaucoup de participants n'ont plus constaté après 15 h. 30 ou 16 heures. Certains même croyant avoir constaté trop tard, ne rentrèrent pas leurs appareils.

On vit un amateur prévenu tardivement de la marche difficile du concours, retourner au pigeonnier, débaguer quatre pigeons et transformer in-extrémis la brosse qui le menaçait en un résultat de quatre prix... les quatre derniers du concours !!!

Le 15 Août aura lieu au Croisé-Laroche à **Marcq-en-Barœul** le concours annuel de pigeonneaux sur Blois (Rayon 30 kilomètres de la Grand' Place de Lille). Cette épreuve comporte des prix originaux, notamment onze cochons en séries de 2 pigeons non désignés. Cette année le Club des Trois Villes, corse l'attrait de cette épreuve en lui adjoignant un concours spécial de vieux pigeons. La mise en loges a lieu au Croisé-Laroche et à la Fédération des Mines d'Ostricourt près de la gare de Libercourt.

E. CAILLÉ.

En vente aujourd'hui
LES SPORTS DU NORD
contenant cette semaine :
les photos des derniers matches de la finale de la Coupe Davis ; du Championnat de France de water-polo à Tourcoing ; de la lutte au jeu de paume qui mit aux prises, à Lille, les parties d'Aniche et de Paris ; du Challenge du docteur Castel ; de M. Victor Guilbaut, vice-président du Vélo-Club Lensois ; de MM. Henri Mailly père et fils et Deverewaere, du Vélo-Club Lensois ; du stayer Harry Grant, champion d'Angleterre ; de M. le docteur Castel, président du Moto-Club du Nord de la France ; de M. Vurpillot, président du Conseil d'administration des Etablissements Terrot ; de MM. Tétart, Blondel, Charles Briche et Jean Hochart, de l'U.S. Wizernes ; des coureurs cyclistes Vandaele, Henri Flament et François Biln ; du marcheur Louis Croccel, etc., etc...
les informations sur le VIte Paris-Lens et le Grand Circuit de Douai cyclistes ; sur l'épreuve motocycliste dotée du Challenge du Docteur Castel ; sur les courses hippiques dans la région ; sur le championnat de sauvetage et de grand fond à Calais ; sur le match de football S. C. Fivois-R. C. Calais ; sur les régates à l'aviron de Boulogne, etc., etc...
les articles de René Max sur le football ; d'André Del. sur la marche ; d'A. Duhamel sur le tennis ; de Th. Morrys sur le cyclisme ; de Raycourt sur le hockey, etc., etc...
les échos des diverses régions.
les potins dans les différentes rubriques.
le dessin de Pardœn, etc., etc...
LES SPORTS DU NORD
Le grand bi-hebdomadaire régional d'informations sportives.
SIX PAGES. TROIS COULEURS
25 centimes

COLOMBOPHILES !
A LA
GRANDE PHARMACIE DE FRANCE
Lille - près le Gd-Théâtre - T. 259
vous trouverez à votre disposition un spécialiste de Médecine colombophile : M. FACOMPREZ, qui pratique depuis 30 ans la colombophilie.
Demandez M. FACOMPREZ

LE COIN DU CHASSEUR

AU MARAIS

Au marais, l'ouverture, le 14 Juillet a été plus ou moins satisfaisante selon les endroits et d'une façon générale plutôt moins que plus.

La chose s'explique par le peu d'ampleur des migrations du gibier d'eau au cours du dernier hiver, qui fut assez doux pour permettre à de nombreux palmipèdes de trouver leur subsistance sans descendre au-dessous du 50e degré de latitude Nord.

A Héligoland, petite île de la mer du Nord, située en face de la côte allemande, à mi-chemin entre le littoral danois au Nord et l'archipel hollandais de la Frise au sud-ouest, il y a un observatoire ornithologique, créé spécialement pour l'étude des migrations des oiseaux. Des millions d'oiseaux de toutes espèces séjournent quelques heures sur cet ilot de 14 kilomètres carrés, lorsqu'ils effectuent la traversée de la mer entre le Danemark et la Hollande ou l'Allemagne. A l'aide des filets, les employés de la station en capturent un certain nombre qu'ils relâchent après les avoir munis de bagues d'identification avec inscriptions.

Les chasseurs qui tuent ensuite ces oiseaux en Allemagne, en Hollande, en Belgique, en France, en Espagne, etc..., jusqu'au Portugal et en Afrique, et retournent les bagues à la station, permettent à celle-ci de tracer sur la carte les routes suivies par les différentes espèces au cours de leurs migrations annuelles. Il y a actuellement une quinzaine de stations analogues en Europe.

Le Docteur R. Drost, directeur de la station d'Héligoland, estime que la douceur de l'hiver 1932-1933 a permis, à la plupart des palmipèdes et des échassiers qui fréquentent nos marais en mauvaise saison, de ne pas quitter leur résidence d'été, ou tout au moins de ne pas s'en éloigner beaucoup. Ce qui tend à le prouver c'est que l'observatoire n'a enregistré aucun passage important avant la nuit du 12 au 13 Janvier lorsque la première vague de froid déferla sur le Nord de l'Europe.

Les premiers migrateurs étaient des vanneaux et des bécassines. Trois jours plus tard passèrent des bécasses. Puis des foulques (ou blaries) enfin des canards, des oies, des cygnes, et même des milliers d'alouettes accompagnées d'une foule d'oiseaux rapaces.

Le 25 Janvier, un observateur anglais notait un très fort passage sur la côte nord-est de la Grande-Bretagne. Les 27 et 28 Janvier un autre observateur du comté anglais de Norfolk constatait un fort passage de bécasses.

Mais le froid n'ayant pas persisté, il semble que beaucoup d'espèces aient pu établir leurs cantonnements d'hiver sans descendre, comme nous le disions tantôt, au-dessous du 50e degré de latitude-Nord. Et c'est une des raisons pour lesquelles il se soit trouvé si peu de gibier sur nos marais du Nord à la dernière ouverture. Peu de sarcelles, et encore moins de canards, ont eu l'occasion d'y séjourner et de s'y fixer lors de leur passage de retour. La nidification des palmipèdes s'est faite, cette année, beaucoup plus au nord.

D'autre part, il est incontestable que la chasse au marais se clôture 15 jours ou trois semaines trop tard. Les migrateurs, lors de leur passage de retour, sont accueillis chez nous à coups de fusil. S'ils trouvaient au contraire la tranquillité sur nos étangs et nos marais du Nord, ils y nicheraient fréquemment et l'ouverture, en Juillet, serait d'autant plus agréable.

Il serait désirable, d'autre part, que le Comité international de la chasse puisse obtenir :

1° La suppression des canarderies, ou sur des étangs machinés comme des scènes de théâtre les Hollandais capturent au filet des centaines de canards à la fois.

2° L'interdiction de se servir d'armes de chasse supérieures au calibre 10, c'est-à-dire des armes non portatives. On sait que les canardières-canon, notamment celles montées sur des embarcations, sont très meurtrières.

Cela vaudrait mieux que de fermer la chasse aux canards une année sur cinq, comme la propose un cynégète qui dispose probablement d'une autre distraction pour l'année de fermeture.

E. C.

BASKET-BALL

AVIS AUX CLUBS

Mutations. — Il est rappelé aux clubs et joueurs de basket-ball que la période des mutations est fixée, date limite, au 16 août inclus.

Correspondance. — Les demandes de renseignements, ainsi que la correspondance concernant la L.N.B.B., doivent être adressées à M. Jean Farvacque, secrétaire général, 56, rue Vauban, Wattrelos.

Licences. — Les demandes de licences doivent être adressées à M. Georges Deconchy, 52, rue du Château, Tourcoing, en y joignant 4 fr. par licences. Les licences remplies par les clubs devront parvenir à M. Marcel Destombes, 35 bis, rue de la Cloche, à Tourcoing, le mercredi, afin que celui-ci puisse les retourner pour le vendredi de la semaine suivante.

JOUTES SUR L'EAU

LES JOUTES DU 13 AOUT, A LILLE, AVEC LE CONCOURS DE NOTRE JOURNAL

Les Jouteurs Lillois, 1, rue du Sabot, Lille, organisent le 13 août, à 15 heures, avec le concours de notre journal, entre la passerelle Vauban et l'écluse de la Citadelle, une grande fête à laquelle tous les clubs de la région du Nord sont invités. Le programme comprendra des joutes sur l'eau et une traversée de 250 mètres nage libre pour les jeunes de 9 à 13 ans. Droit d'engagement, 1 fr.

Nombreux prix.

ESCRIME

LE TOURNOI DE MALO-LES-BAINS

Lille a transmis ses inscriptions, lesquelles portent actuellement à 18 le nombre des concurrents.

Tout porte à croire que nos amis calaisiens comme arrageois et armentiérois, ne tarderont pas à fixer les dirigeants de la salle Jean Bart sur leur participation à ce tournoi.

Il est bon de rappeler qu'aux prix offerts par la municipalité de Malo-les-Bains s'ajoutent ceux de généreux donateurs.

Ets J. CONVERT & Cie
21 rue St-Jacques — LILLE
Mobilier, Matériel et Fournitures pour Salons de Coiffure Hommes et Dames. Appareil indéfrisable Gallia. Dépôt de la Parfumerie Brocard.
Catalogue sur demande.

T. S. F.

RADIO P. T. T.-NORD A LILLE (265 m.). — Samedi 5 août. — 8 h. : Revue de la Presse parisienne du matin. — 12 h. 30 : Concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord : intermèdes en musique reproduite : Programme : Le cheval de bronze, ouverture; L'escadron volant de la Reine, fantaisie sur l'opéra-comique; Marta, par Layton et Johnston; Say it ins't so, Layton et Johnston; Joli printemps, suite de valses; Tes yeux, chanson napolitaine; Princesse Gavotte; La Bedouine, danse arabe égyptienne; Bouche à bouche, fantaisie sur l'opérette. — 13 h. 30 : Informations arrivée des navires au port de Dunkerque. — 15 h. : Relais de Paris-P. T. T., pour la diffusion de la T. S. F. à l'hôpital. — 17 h. à 18 h. 30 : Concert de musique reproduite organisé par l'Association de Radiophonie du Nord : Programme: Concert d'accordéon; Aubade d'oiseaux; Castonnelli; Barcelona, par Gardoni et Puig; Buisson fleuri, par Bouscatel et Gineston; Ça gaze; Eh ! dis, Toto ! AAris et Marcus; Lune de Miel, par l'auteur; Pol Gett, par Marceau; T'en fais pas, Bouboule, Gardoni Puig et leur ensemble; Concert de grands orchestres: Marche du couronnement, orchestre Ruhlmann; Le mariage secret, ouverture orchestre Ruhlmann; Espana, orchestre Lamoureux; Marche funèbre d'une Marionnette, orchestre Lamoureux; La Fileuse, orchestre Ruhlmann; Rosamonde, orchestre Philharmonique de Berlin; Scènes alsaciennes; Symphony Orchestra; Schéhérazade, orchestre Philharmonique de Berlin; Sémiramis, ouverture 3e partie; Orchestre symphonique de Milan; Marche Joyeuse, orchestre Lamoureux. — 18 h. 30 : Causerie sur les assurances sociales; chronique du combattant. — 18 h. 45 : « La fatigue du cœur et de la respiration; la fatigue chez la femme et chez la jeune fille », causerie par Mme de Surgère. — 19 h. : Musique reproduite: Programme: Au jardin des bêtes sauvages; quatuor de la Garde Républicaine; Nocturne. Viard; Pour vous les larmes. E. Mahieux; Thaïs, par Viard. — 19 h. 15 : Cours, communiqués, résultats des deux derniers tirages des primes. — 19 h. 30 : Quart d'heure polonais. — 19 h. 45 : Disques: Programme: Ce dont on parle, sélection de marches ; Danse japonaise aux lanternes, orchestre Ferdy; « Salut à la France », de La Fille du Régiment; Suzanne-Marie Bertin; Grieg, pot pourri; Orchestre Philharmonique de Berlin. — 20 h. : Indication de l'heure, résutats du tirage des primes. — 20 h. 5 : Emission des adhérents (disques demandés); Amor Cubano; Belle Ringer; Les gars de la Marine; Souviens-toi; Cherchez la rime; Goodnight Vienna; Fresta; Ça gaze. — 20 h. 30 : Soirée théâtrale organisée par l'Association de Radiophonie du Nord.

RADIO-PARIS (1.724 m. 1). — 7 h. 45: Disques : Nina-Rosa; Valenciana; La Tzarine; Jamais. — 12 h. : Musique légère : Suzanne; J'ai ma combine; Le Trouvère; No No Nanette; Deliiah; A la luz del Candie; Napoletana; Giorgina; La mélodie du cœur; La blonde Elisabeth; Vienne, ô ville exquise; Borracho; C'est vous baby; Les lilas; Milonga; Chérie, tous les deux; Souviens-toi; Mariage d'amour; Le tango du rêve; O donna Clara; Ecoutez ça; Enlevez-moi. — 19 h. 10 : Ouverture de Rienzi; Louise; Habanera; La flûte enchantée; Dionysiaques. — 20 h. 15 : Informations. — 20 h. 20 : Disques : Nos Héroïques diables bleus; Princesse Dollar; Valse poudrée; Quand Madelon. — 20 h. 30 : Transmission théâtrale : L'Auberge du Cheval-Blanc, de Hans Muller, adaptation française de Lucien Besnard, lyrics de René Dorin. Musique de Ralph Benatzky. — 23 h. 15 : Information.

RADIO-STRASBOURG (345 m.). — 17 h. : Disques. — 17 h. 15 : Piano et chant: Etudes en fa mineur et en do mineur; La dame de pique; Impromptu; Soyons unis; Berceuses amoureuses; Beau soir; Sérénade italienne; Prélude élégiaque; Menuet; Quatre mélodies hindoues. — 18 h. 15 : Disques. — 19 h. 45 : Disques. — 20 h. 30 : Soirée alsacienne. — 22 h. 30: Danses.

TOUR EIFFEL (1.445 m. 8). — 18 h. 45: Journal parlé. — 20 h. 30 : Le médecin malgré lui, de Molière.

POSTE PARISIEN (328 m. 2). — 19 h.: Iphigénie en Tauride; Les Abencérages; La Cloche. — 20 h. : Conférence sur le gigolo, de P. Moreno; La Cinquantaine. — 20 h. 25 : Musique de chambre : La Jota; Habanera; Valse grotesque. — 21 h. 10 : Danse.

NATIONAL (1.554 m. 4). — 12 h. : Concert. — 12 h. 45 : Disques. — 13 h. 15 : Concert. — 14 h. 15 : Disques. — 14 h. 45 : Orchestre. — 15 h. 30 : Concert écossais. — 18 h. 45 : Interlude gallois. — 19 h. 5 : Concert. — 21 h. 25 : Musique militaire. — 22 h. 55 : Dancing.

STUTTGART-MUHLACKER (360 m. 6). — 7 h. 10 : Disques. — 10 h. 10 : Musique de chambre. — 12 h. 20 : Disques. — 13 h. 30 : Concert. — 14 h. 50 : Concert d'harmonicas. — 15 h. 30 : Francfort. — 16 h. 30 : Munich. — 19 h. : Heure nationale. — 20 h. : Soirée variée. — 22 h. 25 : Munich. — 22 h. 45 : Berlin.

BRUXELLES (509 m. 3). — 17 h. : Danses. — 18 h. 15 : Concert : Quintette pour piona et cordes, etc. — 20 h. : Accordéon. — 20 h. 10 : Œuvres de Joh. Strauss. — 20 h. 30 : Scènes de Bérénice; Athalie; Les Plaideurs. — 21 h. : Concert.

VARSOVIE (1.411 m. 3). — 20 h. 45 : Chœur. — 21 h. 30: Œuvres de Chopin.

LANGENBERG (472 m. 4). — 6 h. 5 : Disques. — 7 h. 3 : Concert. — 8 h. 3 : Disques. — 11 h. 30 : Disques. — 12 h. : Musique légère. — 13 h. : Concert. — 14 h. 30 : Disques. — 17 h. : Concert. — 17 h. 50 : Musique populaire. — 19 h. : Relais de Berlin. — 22 h. 45 : Danses.

HILVERSUM (298 m. 8). — 11 h. 40 : Orchestre. — 13 h. 40 : Rigoletto (Verdi). — 17 h. : Orchestre. — 18 h. : Concert. — 19 h. : Orchestre.

ECZEMA
Démangeaisons
Ulcères variqueux
guéris en un mois
par une sérieuse application de
BAUME SAINTE GENEVIÈVE
En vente dans toutes les pharmacies
6 fr. ou franco contre mandat : 7.25
Laboratoires des produits Dubus
à LOOS-LEZ-LILLE (Nord)

UNE MOTION DE SYMPATHIE DE LA F.N. DE RADIODIFFUSION ENVERS M. LAURENT-EYNAC

La Fédération nationale de radiodiffusion, réunie en assemblée générale à Lille le 29 juillet 1933, après avoir approuvé à l'unanimité le rapport moral de son Conseil d'administration, a adopté à l'unanimité la motion suivante :

« La Fédération nationale de radiodiffusion félicite M. Laurent Eynac, ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones, des efforts qu'il a faits et des résultats qu'il a obtenus en faveur de la radiodiffusion nationale, tant au point de vue de l'avancement de la mise à exécution du plan technique que de l'amélioration des moyens d'ordre artistique mis à la disposition des groupements chargés de la composition et de la réalisation des programmes, notamment en ce qui concerne les grandes émissions d'ensemble du réseau d'Etat.

« Lui fait confiance pour obtenir que les ressources créées par le vote des taxes sur les usagers soient effectivement affectées dans leur intégralité aux dépenses pour lesquelles elles ont été prévues, conformément aux engagements qui ont été pris au Parlement.

« Lui demande dans la réorganisation des groupements chargés de la gestion artistique des postes d'Etat à laquelle il a déclaré à la tribune du Parlement vouloir procéder prochainement par décret : d'une part, de définir d'une manière précise dans le cadre du décret-loi de 1926 les responsabilités respectives ; d'autre part, de maintenir la formule de gestion tripartite permettant la représentation de tous les intérêts, formule qui a rallié depuis le premier jour et la Fédération nationale de radiodiffusion et les grands organismes d'intérêt général, notamment les Confédérations de travailleurs manuels et intellectuels, et confiance en lui pour achever dans l'intérêt général l'œuvre commencée, l'assure du dévouement persistant de la Fédération et des groupements qu'elle réunit en vue de contribuer, en pleine harmonie avec l'administration, à donner par la radiodiffusion nationale à la pensée et à l'art français un rayonnement digne d'eux. »

HORAIRE des TRAINS de la Cie du NORD
Consultez le
GUIDE INDICATEUR LOUIS MASSON
LE PLUS COMPLET
LE PLUS PRATIQUE
Couverture rouge
EN VENTE PARTOUT Lignes Belges, Tramways de Lille.

Agriculture Commerce Industrie

MARCHÉ DE PARIS

Viandes. — Bœufs : quartier derrière, 7 ; devant, 2.75 ; aloyau, 11.50 ; cuisses, 6. — **Veaux** : 1re qualité, 8.35 ; 2e, 7.20 ; 3e, 5.70. — **Moutons** : 1re, 12.50 ; 2e, 10.70 ; 3e, 7.70 ; carrés parée, 21. — **Porcs** : 1re, 10.15 ; 2e, 8.25 ; filets, 8.50 ; jambons, 11.65. — **Beurres** : Centrifuge Normandie, 16.25 ; Marchand-Normandie, 13.90 ; Bretagne, 12.50 — **Œufs** : Normandie extra, 430 ; Bretagne choix, 270 ; Etrangers, 290. — **Fromages** : Camembert Normandie, 150 ; divers, 75 ; Pont-L'Evêque, 160 ; Port Salut, 575. — **Volailles** : Canards Rouennais, 6.75 ; Fermes, 10 ; dindonneaux, 15 ; poulets Nantais, 14.50 ; poules de Bretagne, 11.50. — **Poissons** : Barbues, 9 ; Bars, 16 ; Harengs français pleins, 1.15 ; homards ordinaires , 2.25 ; Langoustes, 18 ; Maquereaux gros, 1.75 ; petits, 5.50 ; Sardines Bretagne, 17.50 ; Fraîches, 32.50 ; Soles, 19 ; Moules Isikny, 80 fr.

Grains. — Clôture. — Blés : Sans affaires disp. cote officielle, 119 base 76 kilos; courant, 118 vend. ; 3 d'août, incoté ; 3 de sept., 3 d'oct., 3 de nov., incotés. — **Farines** : Sans affaires, courant, proch., oct., 3 de sept., incotés ; 3 d'oct., 165 vend. ; 3 de nov., 165 vend. ; 3 de déc., incoté. — **Maïs** : Tous incotés. — Avoines: Tendance ferme ; disp. cote officielle, 55; courant, 58.50 payé ; proch., 60-60.75 ; oct., 62 payé ; 3 de sept., 62 payé ; 3 d'oct., 64 vend. ; 3 de nov., 64-64.25 ; 3 de déc., 65.50 vend. — **Seigles** : Tous incotés. — **Orges** : Tous incotés.

Sucres. — Clôture. — Tendance irrégulière ; courant, 226.50-227 payés ; proch., 219.50-220 payés ; oct., 209.50-210 ; 3 d'oct., 210-210.50 ; 3 de nov., 211 payé. Cote officielle, 226.50-228.

Alcools. — Tous incotés.

MARCHÉ DES CAFÉS

LE HAVRE. — Clôture. — Tendance soutenue. — Ventes : 250 sacs ; août, 126; septembre, 125.75 ; octobre, 125.75 ; novembre, 125.75 ; décembre, 124.50 ; janvier, 123.75 ; février, 123 ; mars, 140.75 ; avril, 138.75 ; mai, 138 ; juin, 137 ; juillet, 136 75.

MARCHÉ DE LA RÉGION

A Bruay-en-Artois. — Beurre, 8.50 la livre ; œufs, 13 fr. le quarteron ; pommes de terre, 0.35 le k. ; poules vivantes, 32 à 40 fr. la couple ; 18 à 22 fr. p. ; poulets vivants, 25 à 55 fr. la couple ; 15 à 30 fr. p. ; pigeons, 10 fr. la couple ; lapins, 5 à 30 fr. ; camembert, 2.75 p. ; maroilles, 7 fr. p. ; roquefort, 24 fr. le k. ; hollande, 10 à 18 fr. le k. ; gruyère, 18 fr. le k.

A Esfaires. — Œufs, 13 à 14 fr. le quarteron ; beurre, 16.50 le k. ; poules, 8.50 le k. ; poulets, 13 à 14 fr. le k. ; lapins, 6.50 le k. ; canards 12.50 p. ; oies, 20 fr. p. ; pommes de terre, 20 fr. les 100 kilos.

A Ardres. — Œufs, 12 à 13 fr. le quarteron ; beurre, 7 à 7.50 la livre ; poules, 25 à 35 fr. la couple ; poulets, 35 à 45 fr. la couple ; canards, 25 à 28 fr. ; lapins, 15 à 30 fr. p. ; pigeons, 9 à 10 fr. la couple ; oies, 50 à 55 fr. la couple.

90 veaux gras, 5 à 6 fr. le k. vivant ; 10 porcs gras, 6.25 à 6.50 le k.

A Avesnes-sur-Helpe. — Beure en gros, 6.25 à 6.50 la livre ; au détail, 6.50 à 7 fr. la livre ; œufs, 10.50 le quarteron ; pommes de terre, 40 fr. les 100 kilos ; poulets vivants, 40 fr. la couple ; 20 fr. p. ; poules vivantes, 41 fr. la couple ; 21 fr. p. ; oies, 35 fr. p. ; dindes, 45 à 50 fr. p. ; canards, 18 fr. p. ; lapins vivants, 18 à 27 fr. p. ; pigeons, 12 fr. la couple ; 6 fr. p.

A Gravelines. — Beurre, 9.50 à 10.50 la livre ; canards, 20 à 30 fr. la couple ; œufs 13 à 14 fr. le quarteron ; lapins gros, 20 à 25 fr. p. ; lapins petits, 11 à 12 fr. p. ; poules, 45 à 50 fr. la couple ; poulets, 45 à 50 fr. la couple ; pigeons, 12 à 14 fr. la couple ; lapins moyens, 15 à 20 fr. p. ; pommes de terre, 0.40 à 0.50 le k.

A Lens. — Bœufs, 7 à 22 fr. le k. ; Veaux, 12 à 20 fr. le k. ; Porcs, 14 à 17 fr. le k. ; Beurres, 13 à 16 fr. le k. ; Œufs, 13 fr. le quarteron ; Lapins, 15 fr. le k. ; Poulets, 22 fr. le k. ; Pommes de terre, 0.35 le k. ; carottes, 0.50 le k. ; Choux, 0.75 et 1.25 p. ; Pois, 2 fr. le k. ; Haricots, 2.25 et 2.50 le litre.

A Lumbres. — Beurre et Œufs, en hausse ; beurre, de 6.75 à 7 fr. la livre ; œufs, 11.50 à 12.50 le quarteron ; poules, de 25 à 30 fr. la couple ; poulets, 20 à 35 fr. la couple ; canards, 22 à 28 fr. ; oies, 40 à 45 fr. ; pigeons, 8 à 9 fr. ; lapins, 10 à 25 fr. ; pommes de terre, 0.25 le k. ; carottes, 0.40 la b. ; navets, 0.60 ; poireaux, 0.50 ; radis, 0.50 ; choux frisés, 1 fr. ; choux-fleurs, 2 fr. ; choux rouges, 1 fr. ; haricots verts, 3 fr. 1 k. ; haricots secs blancs, 2.50 le litre ; flageolets, 4 fr. ; endives, 0.60 p. ; ails, 0.50 la tête ; oignons, 0.30 la b. ; échalotes, 1 fr. le k. ; oseille, 2 fr. ; épinards, 2 fr.50 ; thym, 0.30 la b.; pois à écosser, 3.50 le k. ; céleri, 0.25 ; artichauts, 1.75 ; concombres, 0.75 p. ; pois cassés, 4.50 le k. ; pommes, 3.50 la livre ; poires, 2.50 ; tomates, 1.50 ; raisins, 3.50 ; abricots secs, 4.95 ; pêches, 4 fr. ; prunes,bleues, 1.50 ; reine-claudes, 2 fr. ; raisins secs, 3.50 ; oranges et noisettes, 4 fr. ; figues, 1.75 ; bananes et citrons, 0.50 p. ; orangesK 0.50 ; melons, 3 à 5 fr.

Bénédictine
A L'EAU FRAPPÉE RAFRAÎCHIT

MARCHÉ RÉGLEMENTE

Avoine blanche et ou jaune 48 kilos, naturel Lille ou parité. Les 100 kilos, nets comptant sans escompte.

Première et dernière cotes. — Incotées.

Clôture. — Août, 57 ; septembre, 57.50; 3 de septembre, 58 ; 3 d'octobre, 59 ; 3 de novembre, 60.

Blé, 76 kilos poids naturel. Lille ou parité. Les 100 kilos nets comptant sans escompte.

Première, dernière cotes et clôture. — Incotées.

Maïs jaune Plata, magasin Dunkerque, acquitté. Les 100 kilos bruts logés, comptant sans escompte.

Première cote. — Août, 121 N. ; 4 derniers, 102.50 V.

Dernière cote. — Août, 121 N. ; 4 derniers, 102 V.

Clôture. — Août, 212 ; 4 derniers, 101.50.

Orge Algérie-Tunisie, magasin Dunkerque. Les 100 kilos nets, comptant sans escompte.

Première cote. — 4 derniers, 59.50 N. ; 4 premiers, 61 N.

Dernière cote. — 4 derniers, 59.50 V. ; 4 premiers 61 V.

Clôture. — Août, 58.50 ; septembre, 58.50 ; 4 derniers, 59 ; 4 premiers, 60.50.

Nitrate de Soude, 95 %, magasin Dunkerque. Les 100 kilos bruts logés comptant sans escompte.

Première, dernière cotes et clôture. — Incotées

Huile de Lin départ usine ou magasin. Les 100 kilos nets, fûts prêtés comptant sans escompte, sans taxe à la production.

Première cote. — Août, 187.50 V. ; septembre, 180 V. ; 4 derniers, 175 V. ; 4 premiers, 176.25 V.

Dernière cote. — 180 A., 187.50 V. ; septembre, 180 V. ; 4 derniers, 175 V. ; 4 premiers, 175 V.

Clôture. — Août, 183.75 ; septembre, 177.50 ; 4 derniers, 172.50 ; 4 premiers, 172.50.

Tourteaux de Lin départ usine ou magasin. En vrac, comptant sans escompte.

Première cote. — Août, 71 A., 63 V. ; septembre, 62.75 N. ; 4 derniers, 63.25 A., 64.50 V. ; 4 de novembre, 64.50 A., 65.50 V. ; 4 premiers, 64 V.

Dernière cote. — Août, 61 A., 63 V. ; septembre, 62.75 N. ; 4 derniers, 63.50 A., 64 V. ; 4 de novembre, 64.50 A., 75.50 V. ; 4 premiers, 63 A., 64 V.

Clôture. — Août, 62 ; septembre, 62.75; 4 derniers, 63.75 ; 4 de novembre, 65 ; 4 premiers, 63.50.

BOURSE DE LILLE DU 4 AOUT 1933

VALEURS	C. prec.	C. du J.
CHARBONNAGES		
Albi	494 ..	... ..
» Part.	426 ..	... ..
Aniche	2295 ..	2285 ..
Anzin	1381 ..	1370 ..
Béthune	6335 ..	6235 ..
» 10e	615 ..	610 ..
Blangy	730 ..	730 ..
Bruay	2445 ..	2450 ..
» 10e	245 ..	245 ..
Carvin	1495 ..	1495 ..
Clarence	330 ..	330 ..
Com. Fourch.	353 ..	346 ..
Courrières	374 ..	368 50
Crespin	80 ..	90 ..
Dourges	1314 ..	1305 ..
Escarpelle	3065 ..	3060 ..
Franksnholz	174 ..	171 ..
Gouy-Servins	116 ..	..
Lens	485 ..	460 ..
Liévin	270 ..	268 ..
» c. 30 ac.	8100 ..	8000 ..
Ligny-lez-Air	80 ..	78 ..
» Part.	60 ..	..
Marles 70e	600 ..	601 ..
Nord d'Alais	272 ..	..
Ostricourt	1360 ..	1362 ..
Thivencelles	108 ..	108 ..
Vendin	..	..
Vicoigne	682 ..	673 ..
MÉTALLURGIE		
Bl.-Misser	51 50	... ..
Aciér. Franç.	185 ..	187 ..
Ac. Longwy	411 ..	411 ..
Aciér. Nord	285 ..	284 ..
Sam et Ms.	920 ..	924 ..
Etabl. Arbel.	365 ..	365 ..
Chant. Fr.	116 ..	110 ..
At. C. N. Fr.	815 ..	820 ..
B. St-Vaast	340 ..	343 ..
Constr. Méc.	284 ..	284 ..
Delat-Frouart	298 ..	298 ..

VALEURS	C. prec.	C. du J.
Den.-Anzin	1295 ..	1296 ..
Escaut Capi.	560 ..	560 ..
Fives-Lille	1070 ..	1075 ..
A. Léonard a.	220 ..	220 ..
» Part.	785 ..	757 ..
Mar. et Hom.	457 ..	457 ..
Nord et Est	631 ..	632 ..
Mat. Fr.-Bel.	1146 ..	1146 ..
Jeumont	540 ..	547 ..
» Part.	1425 ..	1425 ..
Tréf. Lens	500 ..	... ..
Louv. et Rec.	1265 ..	1265 ..
Peugeot	322 ..	330 ..
Ryo-Catteau	..	... ..
St-Am. (F.-L.)	1410 ..	... ..
Sen. Maub.	1000 ..	998 ..
PÉTROLES		
Bustenari	.. ..	.. ..
Cr. G. d. Pé.	.. ..	.. ..
Dabrow Cap.	.. ..	.. ..
Fr.-Polon	485 ..	... ..
Grabownika	38 ..	38 ..
» Part.	405 ..	..
Lille-Bonnier	495 ..	495 ..
» prior.	790 ..	... ..
Peuhelbronn.	310 ..	..
Raf. Pét. Nd.	122 ..	120 ..
Silva Plana	68 ..	67 ..
» Part.	300 ..	.. ..
INDUSTRIES TEXTILES		
Etab. Agache	397 ..	392 ..
Comp. Linier	..	.. ..
Cot. St-Quent.	200 ..	..
Czentochovi.	210 ..	211 ..
Fil. Filet. Fr.	270 ..	... ..
Filat. d. Nd.	55 ..	... ..
Industr. Text.	1140 ..	1140 ..
» jouis.	685 ..	685 ..
Le Blan	410 ..	... ..

VALEURS	C. prec.	C. du J.
Lyon sois ar.	493 ..	... ..
Saint Frères	159 ..	152 ..
Tiberghien	415 ..	... ..
VALEURS DIVERSES		
Bq Gen. Nd.	201 ..	201 ..
Créd.Nd.ex.cp	473 ..	474 ..
Sofinest	106 ..	108 ..
Un. d. Mines	220 ..	... ..
Elec. L.-R.-T.	198 ..	199 ..
Art. F. et L.	551 ..	540 ..
Béthunoise	674 ..	664 ..
El. et G. Nd.	768 ..	780 ..
El. Nd-Ouest	860 ..	... ..
En. El. N. F.	761 ..	754 ..
Hersin-Coup.	500 ..	500 ..
Billy-Mon. A.	420 ..	... ..
Billy-Mon. P.	3400 ..	... ..
Cim. Boulonn.	172 ..	145 ..
O. C. H. d. N.	370 ..	350 ..
C. Franç. (n.)	2670 ..	... ..
Mat. C. Lois.	191 ..	191 ..
Pollet-Chaus.	635 ..	639 ..
Tuil. Beauv.	700 ..	... ..
Engr. Auby	120 ..	120 ..
Engrais Novo	..	..
Gl. Varr. sp.	3350 ..	3350 ..
Kal. Ste-Th.	1320 ..	1324 ..
Kuhlmann	667 ..	670 ..
Bla. Comines	20 ..	..
Saint-Gobain	1332 ..	1335 ..
U. Libercourt	176 ..	... ..
Gl. An. anc.	570 ..	... ..
Asturienne	125 ..	125 ..
La Lucette	135 ..	... ..
Mokt el Had.	3875 ..	... ..
Tsakah	770 ..	765 ..
Zinc Silésie	128 ..	127 ..
Béth. d'Alim.	254 ..	253 ..
Bras. C.N.F.	288 ..	286 ..
Motte-Cord.	1385 ..	1360 ..
Falc. St-Am.	1170 ..	... ..
Peyrissac	217 ..	... ..

OBLIGATIONS. — Département du Nord 1921 6 %. 503; 1923 6 %. 515; 1926 7 %. 517; 1926 7 %. 533; 1927 7 %. 584; 1931 4 %. 716. — Département du Pas-de-Calais 1926 7 %. 418; 1927 7 %. 525; 1929 5 %. 526. — Roubaix 1929 5 %. 835; 1931 4.50 %. 760. — Crédit National 1919 5 %. 517; 1920 5 %. 517; 1921 6 %. 520; 1922 6 %. 511; 1923 6 %. 517; 1924 6 %. 531. — Denain et Anzin 1927 6 %. 1010. — Eglises dévastées (Group. de Reconstr.) 1926 6 %. 493; 1928 5 %. 955. — Grosse Métallurgie 1931 4 %. 809; Houillères du Nord et du Pas-de-Calais 1927 6 %. 505; Janvier 1931 4 %. 803; Juin 1931 4 %. 787; Mars 1931 4 %. 780. — Eaux du Nord 5 %. 785. — Artésienne de Force et Lumière 1929-1931 5 %. 630. — Continentale du Gaz 1931 5 %. 855. — Electrique du Nord-Ouest 5.50 %. 851. — Denain et Anzin 1932 5.50 %. 900. — Fabrique de Fer de Maubeuge 1920 6 %. 507. — Forges et Aciéries du Nord et de l'Est 1908 4 %. 490; 1930 4.50 %. 728. — Pont-à-Vendin (Société Métallurgique de) 5 %. 380. — Cotonnière de St-Quentin 6 %. 492. — Glorieux et De Pierrepont 5 %. 588. — Lemaire-Destombes 6 %. 712. — Brasseries Joseph Vandamme 7 %. 497. — Chicorées supérieures (Société industr.) 5 %. 860. — Immobilière de l'Artois 4.50 %. 700. — Industriels et Agricole de la Somme 6.50 %. 350. — Produits chimiques du Marly 4.25 %. 612. — Touquet Paris-Plage 7.50 %. 901. — Beeringen 5 %. 675. — Bruay 1932 5.50 %. 806. — Courrières 1910 4 %. 445; 1930 4.50 %. 757. — Crespin Nord 4.50 %. 510. — Ostricourt 1907 4 %. 399; 1906 4 % 435; 1910 4 %. 346.

MARCHÉ DES COTONS

LE HAVRE. — Hausse, 1 à 3 francs.
LIVERPOOL. — Hausse, 11 pence.
NEW-YORK. — Sans changement.

BOURSE DE ROUBAIX

LAINE PEIGNÉE — TYPE UNIQUE

2.500, avril, 22.20 ; 2.500, février, 22.10 ; 7.500, août, 21.50 ; 2.500, septembre, 21 ; 7.500, novembre, 21.80 ; 2.500, avril, 22.40; 5.000, décembre, 21.90 ; 2.500, octobre, 21.80 ; 5.000, septembre, 21.70 ; 2.500, janvier, 22.10 ; 2.500, février, 22.20 ; 2.500, mars, 22.40. — Total : 45.000 kilos.

Cote Unique. — Janvier, 22.20 ; février, 22.30 ; mars, 22.40 ; avril, 22.40 ; mai, 22.50 ; juin, 22.60 ; juillet, 22.70 ; août, 21.60 ; septembre, 21.70 ; octobre, 21.80 ; novembre, 21.90 ; décembre, 22.

BOURSE DE PARIS DU 4 AOUT 1933

VALEURS	C. prec	C. du J.
BANQUE COMPTANT		
3 % perp.	67 ..	67 50
3 % amort.	76 25	.. ..
3 1/2 % am.	97 05	95 ..
4 % 1917	77 60	78 ..
4 % 1918	76 50	76 50
5 % 1920	108 95	108 90
4 % 1925	108 60	103 50
4 1/2 % 1932 A.	83 30	83 40
4 1/2 % 1932 B.	84 05	83 20
Cais. aut. 4 1/2	851 ..	853 50
Ch. F. Et. 4 %	350 ..	352 ..
— 5 %	379 ..	375 ..
P.T.T. 5 % 28.	477 50	477 ..
— 4 1/2 % 29.	475 ..	479 ..
Bons du Tr.		
5 % 1924	751	750 50
7 % 1926	538 50	538 5.
Crédit Nat		
5 % 1919	571 ..	575 ..
5 % 1920	511 ..	516 ..
6 % 1921	518	... ..
Juillet 1922	524 50	522 ..
Janvier 1923	515	515 ..
Juin 1923	520 ..	522 ..
Janvier 1924	536 ..	538 ..
Dép. N. 6 % 21	505 ..	503 ..
Banq. d. F.	12650 ..	12670 ..
Soc. Génér.	1090 ..	1089 ..
Ch. F. Nord	1400 ..	1390 ..
— Est	722 ..	722 ..
— Lyon	923 ..	926 ..
— Midi	800 ..	... ..
— Orlé.	880 ..	882 ..
Métropolitain	1295 ..	1314 ..
En. El. N. F.	751 ..	759 ..
Thom. Houst	342 ..	347 ..
Nord-Est	635 ..	637 ..
Tréfil. Havre	480 ..	378 ..
Courrières	375 ..	... ..
Lens	488 ..	480 ..
Boléo	97 ..	89 ..
Kuhlmann	670 ..	675 ..
Russe consol.	6 15	..
Russe 1906	3 85	3 80
Turc unifié	14 80	13 75
Royal Dutch	17700 ..	17900 ..
Sucr. Egypt	556 ..	550 ..

VALEURS	C. prec	C. du J.
PARQUET COMPTANT		
El. Lille-R.-T.	193 ..	198 ..
El. G. duNo.	760 ..	750 ..
Elect. Paris	1251 ..	1275 ..
Cot. St-Quent.	148 ..	132 ..
Le Blan et Cie	401 ..	425 ..
Saint-Frères	149 ..	146 ..
A. de Francs.	185 ..	... ..
Ac. Longwy	406 ..	405 ..
Ac. du Nord	262 ..	262 ..
A. Sam-Mse.	932 ..	930 ..
Arbel	369 ..	365 ..
Chan. France	106 ..	109 ..
Cons. Nd Fr.	840 ..	... ..
Constr. Méc.	289 ..	280 ..
Fives-Lille	1075 ..	1060 ..
Jeumont act.	540 ..	555 ..
F. B. M. C. F.	... ..	890 ..
Den.-Anzin	1292 ..	1290 ..
Longwy	1250 ..	... ..
Schneider	1605 ..	1620 ..
Sen.-Maub.	995 ..	995 ..
Béthune act.	6330 ..	6280 ..
— (10e)	613 ..	... ..
Aniche	2280 ..	2260 ..
Anzin	1375 ..	1375 ..
Blangy	723 ..	733 ..
Carvin	1499 ..	1500 ..
Dourges	1300 ..	1300 ..
Ligny-l-Aire	84 ..	83 ..
Marles	601 ..	603 ..
Ostricourt	1350 ..	1338 ..
Vicoigne	685 ..	680 ..
Lille Bonn. p.	790 ..	795 ..
— o.	482 ..	... ..
Kali Ste-T. 10.	1314 ..	1310 ..
Saint Gobain	1338 ..	1339 ..
Verr. Aniche	545 ..	... ..
Cim. Franç.	2660 ..	2680 ..
Cim. Boulon.	150 ..	... ..
Cl. O. Ste-B.	3800 ..	3800 ..
Bokanowski	140 ..	121 ..
Pollet Cha.	630 ..	632 ..
Peugeot	328 ..	334 ..
Mars d. créd.	572 ..	575 ..
Zincs Silésie	96 ..	95 ..
Egypte unif.	66 80	67 20
Japon 1907	65 95	56 65

VALEURS	C. prec	C. du J.
BANQUE COMPTANT		
Albi	485 ..	485 ..
Bruay	2435 ..	2420 ..
— (10e)	243 ..	242 ..
Clarence	324 50	320 ..
Ekatérine	53 ..	55 ..
Liévin	8150 ..	8100 ..
La Lucette	119 ..	119 ..
Astur. Mines	125 ..	124 50
Vieill. Mont.	1630 ..	1620 ..
Tubize	284 ..	280 ..
Astra Rom.	78 50	79 ..
PARQUET TERME		
Banq. de F.	12650 ..	12700 ..
Créd. Fonc.	4970 ..	4960 ..
Crédit Lyon.	2270 ..	2285 ..
Banq. Paris	1665 ..	1656 ..
Un. Paris	363 ..	368 ..
C. Nat. d'Es.	1159 ..	1187 ..
Pennaroya	327 ..	332 ..
Cred. Pétro.	82 ..	... ..
Gafsa	541 ..	538 ..
Voitures	130 ..	... ..
Citroen	550 ..	547 ..
Say	2270 ..	2275 ..
Fonc. Egypt.	2475 ..	2450 ..
Central-Mins.	1432 ..	1442 ..
Montécanini	147 ..	145 ..
Norv. Azot.	729 ..	728 ..
Lautaro Nit.	48 50	... ..
Wag.-Lits	99 ..	99 ..
Rio-Tinto	1730 ..	1735 ..
BANQUE TERME		
Caoutchoucs	123 ..	122 ..
Chartered	95 25	95 50
Concordia	62 25	62 25
De Beers ord.	547 ..	550 ..
Goldfields	311 ..	311 ..
Huil. de Pét.	296 ..	391 ..
Jagersfont.	126 50	124 ..
Liévin	276 ..	275 ..
Malacca ord.	132 ..	126 50
Mexic. Eagle	41 50	41 50
Randmines	228 50	511 ..
Shell Transp.	217 50	220 ..
Silva Plana	63 50	63 75
Tanganyka	69 ..	68 75
Tharsis	320 ..	317 ..

OBLIGATIONS. — Ville de Paris : 1871, 395; 1875, 483; 1876, 482; 1892, 252; 1894-96, 258; 1898, 319; 1899, 300; 1904, 323; 1905, 397; 1910 2 3/4, 279.50; 1910 3 %, 270; 1912, 262; 1923 6 %, 507; 1924 6 %, 512; 1928 5 %, 890; 1929 4 1/2 %, 870; 1930 4 %, 801.

Communales : 1879 2.60 %, 513; 1880, 517; 1891, 290; 1892, 345; 1899, 318.50; 1906, 349.50; 1912, 180; 1926 (Fonc. et Com.), 656; 1927, 539; 1930, 747; 1931, 810; 1931-32, 800.

Foncières : 1879 3 %, 590; 1883, 388; 1885, 320; 1895, 345; 1903, 352; 1909, 175; 1913 3 1/2, 360; 1918 4 %, 431; 1930, 791; **Panama**, 123.50.

CHANGES. — Londres 84.60; New-York 18.73; Belgique 356.25; Espagne 213.50; Hollande 1030.25; Italie 133.90; Suisse 493.50.

Imp. du Réveil du Nord
Le Gérant : Emile GES?
186, rue de Paris, Lille